

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 PHONE: 7164. Cable: "LATPAU."
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
 SATURDAY, 13th FEBRUARY, 1932.
 ISSUE NO. 14,744.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日創始及發行所在新嘉坡哥里門街十一號及十三號電話七二六四號
 總理 薛夢龍 經理 薛夢龍 印刷人 薛夢龍
 △本報報費定例
 零售 每份八占 每月一元五角 半年九元 乙年十八元
 外埠 另加郵費 英國每月五角 外屬每月一元
 △本報告白費定例
 廣告全年告白每期收費半遠減止照數收足此聲明以免後論短期告白費隨先惠

頁一第 六期星 號四十四百七千四萬一第 日三十月二年一廿國民華中

W. D. & H. O. Wills.
 BRISTOL & LONDON.



白
 嘜
 香
 煙

英國製造

時時
 髦髦
 吸吸
 煙煙



新到

大幫

百藥 各埠 均有 代售
 脫繁魚油 托繁魚油 意那葉子監 散拿吐理粉 源女寶丹 紅白痢丹 利皮膚水 德國妙藥 堂白鳳丸 山杜白濁丸 干白濁丸 白濁丸 德補腎丸 韋廉士補丸 西藏紅花油 原庄白樹油 批發零沽 一律歡迎 大馬路 會豐商店佈 電話 六六五一

報叻

中華民國二十二年三月三十日

第六版

請君吸羅奇生紅煙



羅奇生煙字號 開創九十餘年 振興中國土貨 專選地道煙葉 自製馬嘔紅煙 辟瘴除痰效驗 故仔搵展覽會 政府獎牌紀念 中街二十七號 石叻羅奇生啓 電話二二八五

專電提要

昨晚吳淞開北江灣惡戰我軍砲毀敵司令部 敵陸戰隊五百人涉水圖襲我全數葬於河中 敵方決增調艦隊封鎖長江陸軍奪取根據地 敵艦環近吳淞砲臺我軍經準備猛烈對付 東北義勇軍激增至百萬正在分途向敵反攻

敵軍準備

再攻吳淞砲台

通知外艦駛離戰區

日軍準備再攻吳淞

援兵已如泉湧般

開赴前方橋樑船艇

亦已準備渡河并經

通告各外國戰艦駛

離吳淞砲台附近現

雙方隔蘆藻濱各防

守陣地

善團紅十字會

拯救開北吳淞及蘇嘉各地難民 敵防線內竟欲不許作救護工作 〔本報專電〕慈善社團暨紅十字會救傷隊六隊分頭向 開北真茹吳淞各地拯救難民出險經救出有

四萬餘人但在日軍範圍內地方拯救工作 極感困難因日軍不准救護隊入其範圍經多方 交涉日軍始答允各慈善社團准予十三日 救難民離去戰地

〔本報專電〕南市居民因謠傳日軍準備攻南市及高昌 廟紛紛搬進租界避難途為之塞

〔本報專電〕敵又有生力軍三千 昨日下午二時在 滬登陸即加入江灣 前線惡戰再起

〔本報專電〕敵陸戰隊 冒險涉水 五百人死了一半

〔本報專電〕敵海軍陸戰隊五 百人昨日下午三時 挾樹膠水泡涉水希 圖渡過蘆藻濱我軍 即以機關鎗掃射敵 五百人僅得半數生 還其餘一半非則則 飲彈

〔本報專電〕敵生力軍三千 加入江灣前線

〔本報專電〕敵陸戰隊攻吳淞江灣 被我軍擊斃死亡枕藉

〔本報專電〕敵艦隊旅長語人云昨日黎明之役殺敵 二百餘人我軍僅死兩人

〔本報專電〕敵陸戰隊大隊昨日下午二時經蘆藻濱 進攻吳淞在我軍密集砲火之下敵死亡枕 藉敵陸軍同時又向江灣路進攻亦為我軍 砲隊擊退

〔本報專電〕敵機擲彈吳淞察龍華 有四架則飛至龍華窺探情形

〔本報專電〕我大軍萬人增防南市

〔本報專電〕我軍萬餘人已開到南市增防環甲戒備 下午三點鐘後禁絕一切交通

敵巨砲擊

九江路

天通庵

〔本報專電〕昨晚八點日軍以 巨砲轟開北九江路 及天通庵直至午夜 雙方仍維持原有地 位

〔本報專電〕日陸軍砲轟蘆藻濱 自昨晚八點起至午夜一 時止

〔本報專電〕麥克亨路 我敵大炮 竟夕開答

〔本報專電〕敵砲兵以奉天紗 廠為陣地昨夕轟擊 麥克亨路我軍亦發 砲還擊竟夕鏖戰 前線并無步兵出現

〔本報專電〕敵方開軍事會議 決議艦隊封鎖長江 增調陸軍佔根據地

〔本報專電〕駐滬日領事暨日高級將領十一日在日領 署開軍事會議長江各埠之日領官員均出席 聞議決二地調艦隊來華封鎖長江三增 派陸軍來華佔據軍事根據地以備進攻三三 令華南日僑一律離境歸國四不願列強抗 議以公共租界為軍事根據地

〔本報專電〕敵續來萬人 西報載稱日陸軍 尙有一萬四千人到 滬現已在途中

〔本報專電〕吳郭孔等 會議外交

〔本報專電〕吳鐵城郭泰祺 曾接見英法美三國

雙方祇用大炮互擊

吳淞砲台

準備殺敵

〔本報專電〕敵艦十三艘昨晚 包圍吳淞砲台情勢險 惡但我軍戒備防禦 極嚴正俟敵陸戰隊 上岸迎頭痛擊

〔本報專電〕敵觸地雷 我軍乘機趕上 轟毀敵司令部

〔本報專電〕日軍於昨晚十句 鐘向天通庵路推進 為我軍所埋藏之地 雷所阻我軍乘時即 向敵反攻殺敵甚衆 同時有兩砲彈擊中 日軍司令將該司令 部轟燬

〔本報專電〕孔祥熙等昨日下午 在宋子文住宅會議 討論對日外交事宜 吳宋

〔本報專電〕奧美法公使 交換和平意見

〔本報專電〕吳鐵城宋子文 曾接見英法美三國

文家宜百補酒

滋補能力之偉大 君素深知
故尊夫人今又舉一丈夫子
產後調養更宜飲此補酒
俾可早日復元
又家宜百補酒 平日飲之
增加精力 弱時飲之 補虛
強身 君欲閤家大小康強快
樂 每日應飲
文家宜百補酒



各大商店均有出售
特備圖章奉送
請與就近商店接洽

Sole Agents
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

種子丸

瑞昌西藥行

望子心切 人人如是 若要添丁 服眉壽丸

眉壽種子丸

專治先天不足 後天虧損 陽痿不舉 遺精滑泄 精神不振 體弱多病 凡此等症 服之立見奇效 誠為補腎壯陽之聖藥也

每盒 二元五角
連外運費 三元

瑞昌西藥行 總發行

清波來洗滌 隱疾消除

射洗白毒藥水

此水專治男子白毒 女子白帶 功效如神

瑞昌西藥行

牙痛已過成去名詞

小兒不哭 牙痛已過 成去名詞

用藥自己藥片

此藥片專治小兒牙痛 功效如神 凡小兒牙痛 服之立止 誠為小兒牙痛之聖藥也

每盒 五角

瑞昌西藥行

店商大豐會 羅棋能庇叻石 理代總華南

(二)

烏審蒙兵滋擾挾邊

橫征暴斂居民常遭非刑拷打
擄掠省庫券神木縣一度罷市

邊防日亟

●●蒙兵蠻語思堪室●● 南部後：曾與慶人納費：訂立「過境夷
地」文契：永遠租種：但每年須與蒙旗
官廳納租：所謂「場（牧場）租地錢」是也：相沿日久：習成自然

新嘉坡警察廳長 王力氏

為通告事按照律例第九十六條（小犯）第七段（一）關於華人陰歷新年燃炮事

特將在下開之日期間內在附近公路燃炮之禁例暫行弛禁

自陽歷一九卅二年二月九日上午十一點半起至六日上午一點半止

自陽歷一九卅二年二月六日上午五點半起至上午七點止

自陽歷一九卅二年二月十三日下午十一點半起至十四日上午一點半止

自陽歷一九卅二年二月廿日下午六點起至下午八點止如有在公路或附近公路或附近醫院地界內燃炮以致妨礙交通滋擾華業當一律嚴禁特此通告俾衆週知不得有違此布

大英一千九百卅一年十二月十六日 新嘉坡警察廳長示

奉柔佛高等審判廳拍賣廣告

一九三一年第二十四號地契
被告新加坡坡中街八十三號林亞烈
被告新加坡坡中街八十三號林亞烈
被告新加坡坡中街八十三號林亞烈
被告新加坡坡中街八十三號林亞烈

拍賣人葉連那威合勝奉命

著名環球補養飲品

2 APR 33

之老 日幼 飲必 之須 日男 女客	此盛 重低 不以 論預 顧價 因開	均可用 工出 省作 售茲 與滋 時增 故銷	各廠 固放 物價 有非 面阿 他經	華田 食之 滋難 養蛋 料等 物且	濟病 之因 身健 效防 蒙報 所經	保極 衛溫 奇補 體面 味速 不燥 口製	素奶 及滋 麥精 雞田 製蛋 性成	鮮係 乳渠 取華 雞田 製蛋 性成
----------------------------------	----------------------------------	---	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	--	----------------------------------	----------------------------------

阿 拿 田

(二)

之生命亦所不惜。何說？與其不戰而亡；何如力戰而死？以此戰爭爲保全我民族人格之戰爭；即因此而亡國；爲保存我歷史光榮而死國；即爲各洲海峽公約計；此戰亦不能不盡我世界人類之責以應戰也。如此戰爭；乃爲不得已之戰爭。乃爲求得無上代價之戰爭；當爲世界萬世所深察；此則事爲玉碎碧沉萬金之義也。否則我國外交方略未用盡；國力自隱憂未充實；反與日本首先絕交宣戰；是違與日本以惡行惡忌之口實；不僅自失其國際盟約奔馳公約與九國公約之權利；而且使此等公約完全失其效用；不僅不能引起國際對中國良好之印象；而且且可以破壞和平之責任；如此中國屈服於高到不償之地；且使千秋後世之論世界歷史者；謂中國自取滅亡；不可不痛乎！是以余於昔日宣戰之時；即告國人：毋寧含垢忍恥；決不願以個人一時之快意；博得國民之同情；而面對日甘先絕交宣戰之字；誠以國家爲重；個人爲輕；民族悠久之生命爲重；個人一時之榮辱爲輕；寧可毀滅全個人過去一切之事業與犧牲；而保全我國萬民族之利益；決不肯犧牲我萬萬萬國之利益；以換得全個人一時之名；而求我中華民族千秋萬世之罪人也。

今東北事變之發生：已逾四月：此數月中：政府對於外交本有一定之方針：即一方堅持不屈服：不訂復失領土權之約：並竭力抵抗自衛：一方則訴之國際：藉其保護國際盟約：爲公道正衡之處置：以保障世界之和平：視此方針：雖非不致錯誤：當乃時國人之主張：認國際爲無制裁強暴之能力：要求政府退出國際：同時並反對政府對日本爲直接交涉：此尤矛盾之甚也：蓋中國既爲獨立國家：當然有對外直接交涉之資格：若以重要候：恐失國際權威：因而反對直接交涉：然既反對直接交涉矣：則必訴之第三者：諸君主張公道：或謂其參加雙方之交涉：此政府所以事變發生之遠因於國際行政院：斷其爲公道之處置：以制裁日本之暴行也：乃國人又反對之：要求退出國際：何哉：此無他：國人不敢：徒爲少數利用有用之徒：以外交爲內爭之利器：以圖國家供私人之工具：不顧國家之存亡：不恤人民之利害者：所麻痺利用而不知也：寇深至此：國人尙草菅國際：莫所折衷：余茲政府必須決定外交方針：負責執行：以求此問題之解決：語不爲何種坐談：一任東北三千萬同胞陷於水深火熱之中：同時亦當力促日本朝鮮之覺悟：

實之現狀：而使之脫所謂國際外交司官案：如不能求辦理外交之政府獨立於自治地：而再請政府以時間：是無異使政府自陷於被動之地位：在在與日本或其他國家操縱良機：無此則中國外交：陷於絕境之人在人亡之絕境：吾人以外野國人之立場：今日之外交：以爲吾國長唯有信任今日之政府：協助政府：而且擁護政府之外交政策：始能用何種方式與行動：無始解決對日外問題之遲延：吾願與政府酌量自由之權地：而我國民政府應有一要求：若絕對不訂喪權割地之條約：只要政府能訂割地之約：不簽喪權之字：無如何則：於割地之在我目前之地位：則最後勝利：終於我有：此爲今日我國國民應有之態度：亦我今日我國外交唯一之途徑：然而最明顯而貽國家以莫可挽救之損失者：即爲絕交：交者絕路者也：觀中國今日之現狀與國力：果有絕路日絕交：則必出於軍事戰爭：無無戰：必至戰敗：戰敗之國：未有不失地者：有不喪權者也：吾國今日：如果忽忽忽負負負：同心合力：有有效之對付：則不必可必地喪權：而且必獲最後之勝利：萬不可不考慮之決心：輕言絕交宣戰：而貽喪我國高貴人民與中華民族之命（肉旁）：吾人與極嚴重之存亡關頭：認爲民族之根本是

極利皆上着想。屏去一切之客氣與成見。務使政府分國民間之主張其同一致。達到外交最後勝利之目的。則幸矣。

吉屋出租
吉寧街一二五號
租者請至新嘉坡哥梅耶基十
號洽

勿耶兄弟公

藥聖之良不化消治療

微斯禮德 麥尼細亞



現有一藥，醫士所最信仰仰賴醫院及公認補及軍衆亦皆購用以療治病症如消化不良食滯胃炎及其他胃病胃風等等其藥即“Bismarck” Magnesia 因此藥能排除造成胃症之酸質功效奇特迅速茲藥現分

麥尼細亞

BISURATED MAGNESIA

Telephone No. 5800.

摩多車險
水險火險

◎董事部一覽表

本公司爲華人創設，經安省立外庭核准，
爲快捷馬來亞及東方各埠均有代理

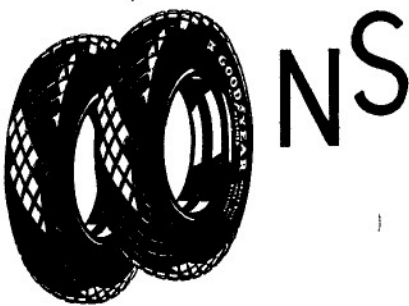
主席	黃兆珪	李深燭	蘇寶松	王文瀾
副主席	殷雪村	楊萬慶	陳頌祿	
委員	余經德	林忠邦	夏里士	
	余應林	李光前	林錦堂	

總 機	夏鳳士
副 司 理	梁 良 思
兼 庶 務	
火 險 部 司 理	蔡 潤 賢
車 險 部 司 事	吳 少 良

民國十九年十二月十二日

民國十九年十二月十二日

此種偉大之汽球膠輪



用費駛行多極省節

迅速行駛時——惟有更換裝置 GOODYEAR 汽
球膠輪 GOODYEAR 汽球膠輪乃為最宜及最
速行駛之履帶面構造故較之其他膠輪尤為優
良

其間之熱耗甚多而機械之構造以為保護運輸
物品裝於輪幅道輪上尤為精密

此種膠輪在路上之維持尤佳特小時之行駛成
績極其優良與省工佳故凡用之者對於營業上
之進展莫不蒸蒸日上獲益不少也

隨配用此 GOODYEAR 新式膠輪及巴士汽球膠
輪以為省費之用可也

多為品出何任之較輪膠 GOODYEAR 用購界世全

GOOD YEAR



第一個紅女人

明恩的報告如下：

年齡：二十九。

身材：中等。

形體：纖弱。

面孔：圓而微俏。

面色：潤澤而微紅。

眼目：黑。

頭髮：褐色，打結於腦後。

飾物：僅戴一雙銀質的木飾。

姓名：奈希雅，亞立羅僕。

生正坐在協辦一個女同學，在弄一雙細頸瓶裝的混雜的化學藥，此藥顯現女性，身上穿著一實習用的粗布衣服，並且目窵而，專心於她的作樣，因此他竟沒有機會可以同她接近。

他第一個紅女人，就是這樣的個紅女人。

細心的明恩氏，他從旁的生處探聞，方悉是丹林夫夫的願：原來她希強做人造絲廠的

中國新文學

演進之鳥瞰

(二) 周達康

(吳期，民十八年)主編者鄭振鐸，撰述者，沈從文，丁玲，巴金，章克明等。

2 文學週報(民十至十一，保時事新報刊)主編者沈雁冰。(民十一年至十五

叻報副刊

民國廿一年二月十三日

3 現代文學（十九年新創）
主編者趙景深。
（以上均係文學研究會會員撰，編主與思想代表，為彩色之文藝刊物，由文學研究會出發之旁支，民十五至十七有夏可尊主編之一校，民十七有章詒琛主編之新女性等。）

D 由創造社出發者：1—
1 創造社月刊（民十五至十二）
主撰者郭沫若，田漢，郁達夫，盧伯奇，張貫平，王獨清，程玉衡等。
2 創造週報（民十五至十四）
主撰者郭沫若等外有周金平，倪貽德等。
3 創造季刊（民十三至十六）
主撰者郭沫若等以上人外，有鄭伯奇，蔣光慈，周乃超等。
4 洪水（民十五至十七）主撰者郭沫若，張貫平，周金平，葉靈鳳等。

5 新流月刊（民十七至十五）
主撰者蔣光慈，郭沫若，周乃超，鄭伯奇，陸蠡等。
6 拓荒者（民十八至十九）
主撰者蔣光慈，周乃超

（以上均以郭沫若為主編，由抒情主義走入普羅文學之變。其後由胡適主編之新青年，及民十五至十八之南月刊。又，民十六至十七有馮夫主撰之大眾文藝，後由馮乃超。又，民十六至十八葉靈鳳撰之現代小說，張貫平主編之華月刊，均為一系。）

由上以觀，吾人已窺其統，以下當略述文壇思想之變遷。

(三)

(A) 民國八九年時，新學初創，作者雖衆多，然內容均甚淺薄，無足稱道，新詩既拘組律，亦無一定制式，新抒情亦不深刻，小說則僅有外來，難以養成之語，加描辭佳亦鮮見。

於此下，然頗足注意者有數人：茲略述於下：

汪靜之的『蕙風』，辭章淺狹，然所錄之愛情詩，有浪漫詩人之風，蓋當時青年，受歐戰東瀛之感，一見視此，乃目爲奇作，無他故也。

謝冰心，名婉瑩，係周作人之門徒。嘗時作短詩多首，題曰『繁星』，刊於『晨报副刊』。又發表其處女作『超人』於小說月報，道聲流麗，寓情真切，立時蒙眾文壇，冰心之時所以博此成功者，乃年來新詩人均效顰謝冰心字句，味同嚼蠟；讀者偶翻謝冰心流傳之文，自受感不淺，冰心得獨創之影響甚深，讀者則未盡到其人少許，俱用變化，然而尚未能創作之途也。

此時文壇，固全以冰心爲嚮象。因面仿作者誠以調性化體，甚覺富厚，新穎端方，然若若冰心之作法自然。洪古者亦另眼之，於是爭授作文之風，亦齊冰心矣。

在此冰心勢力範圍之下，有唯一成功之作，突起文壇，然爲大衆所不諳。此人卽魯迅氏。其初上書表『狂人日記』『孔乙

己』，晨報附刊發表『阿Q正傳』，『新年畫表』『祝福』，皆獲西耳實賞之作品未幾，故舊游之藝術者一致所不解。在此三數年中，魯迅不得成名即止也。（B）是時上海方面出版界（B）是時上海方面出版界，首爲『小說月報』。捲起浪濤，振振稱贊爲翻譯，且要最新佳作者。得以成名者頗不乏人，如鄭君、朱經農、王統照，當事極盛。其中頗具特點者，唯葉紹均與華生二人。

葉紹均編織之文本多叙「家庭生活」，刻畫細膩，文字簡潔。活著者淫子豈教，習子生涯經驗。乃多拘泥于分析描寫。若謂「生活即藝術」，葉氏之作風誠屬「生活即藝術」。葉氏之作品，上乘。吾人觀之「火災」「隔鄰」，皆有此趣。至「綠下」中出，其藝術則更精進，描寫範圍亦較大，已由家庭的意味達向社會的觀察矣。

落華生原名許地山，本周作人之門徒，與冰心同學燕大，其

叻報副刊

(D) 在這既稱雄於當日，然值此時期，通俗文學亦始開拓之基，如所謂通俗文學？乃作者能尋覓適合讀者之嗜好而為文，此舉最成功者唯張恨水一人。張氏初作無甚可取，自仿日本小說作「張翠」後，乃大獲讀者歡迎，蓋日本作家如谷崎潤一郎等之愛情小說，既富新奇奇特情有致，且本青年甘之若飴，張氏習其遺，乃「脫局」為文，以描寫戀愛，南方青年每多風流自賞，乃以小說為事，其真與否由此起。

子房山頭的印像

(建築)

『市情談』彭城東，
山脈高聳商人宮，
赤松黃石漫土上，
雲霞日殿空玲瓏。
槐花片片野樹南，
楊柳依依山寺風。
眞實幾時不在？
一杯靈藥弔還魂？
從那歸隱之所啊！
從那歸隱之所啊！
到徐州，到現在又是這樣遙遠的中秋了。

漸漸濕潤的雷雨，夜以繼日的洒著。寂寥的郊野，繁華的街衢裏，到處充滿了淒涼的水流聲，人們也在沉悶陰黯，空氣裏

過活著。

晚上：暴風急雨裏，無數給他們要疲勞的響亮一間的鼓浪起來。那樣震盪而寧靜，忽從不斷的顫動，使你在睡眼之際會不覺的發出奇趣而神秘的響來，給他們的狂放，是這夏日的小雷雨下得使他們得以舒適的田溝裏停滯，因而唱出哀婉的調吧！這是他們國人運送了痛的水災，而唱出的哀歌呢！

夜間夢醒，聽那窗——一間給娘，仍舊緊閉的在狂鳴。灌雨聲，呼呼風聲裏，傳來了一陣一陣拉的驚人的響聲。驟然的她夾雜着一片哭喊聲，旺旺的大聲，呀！又是誰家的貧民被水倒了。哦！一個非是貧民們將搭蓋的茅屋罷了。」我這樣想之後，驚駭的心靈上，就會有些可憐的貧民們不安起來，觸耳也就快現出一幅慘痛的畫卷來風風吹着，被水倒了的茅屋立著那些窮苦無告的叫喚，冷冽着他們衣履襤褸的身子，正淋着他們客寓與看他們夢醒到的不幸的遭遇。

於是輾轉反側，兀自不能

藝術是曼妙的武界

「夜已深了！好好的睡吧！長吁短嘆着甚麼？」

「我這能安心睡覺嗎？你聽！外面的哭聲呢。我剛才還看見誰家的房屋被水衝倒了！」

「哦！請你快睡好了！明早我領出來再看看吧！」

……

初入賭鄉，正作好事，忽聽牆中竟有人談論官話。我步向凝望的壁隙時，却是賭在旁邊的文。我驚異着他在今天何以記得這樣的早，他忽爾面容慘痛的向我道：

「快起！你看！今天的太陽多麼燦爛而溫和。我們登上房山去！那上面多高多爽呀，還可以在山上子房洞裏，望着銀子房先生進京和皇天菩薩所造成災況。」

我趕忙翻起身來，鬆繫了文的話道：

「半月來被落雨圍困在這裏，實在悶死了，走一天怎地轉晴了，非和你出去逛遊痛快不可。」

——是呵！詩人們！詩人們呀！——

某再在魚市搭幾間棚了！鮮紅的血肉洒滿了地獄，炎熱的花凋落了！在這個錯愕的狂風暴雨裏。

詩人們呀！——

某將些微藝術的觸兒！既好當做做變幻的武器，既好當做時代的寶座。

詩人們呀！到！這個時期非如高麗寒，那龍吐露出異的諸！

詩人們呀！到了這個時期祇便開來學那大戈爾罷！

詩人們呀！——

我們的筆尖是鐵棒，我們的墨汁是甘露，憎恨呀！一切的寄生蟲，恢復人們生命的健康，快樂！

詩人們呀，起來吧！藝術是變幻的武器！詩人們呀，努力吧！你們的歌是要唱的！無論在任何的環境裏。

予養濟：此志不盡：爲此電達察核：伏乞全 圖：

應惠國中國人之保險公司
險井摩托車各種損失賠償快捷公
財產永固區區保險費吾僑商業中
顧一律歡迎

部
池
蛙

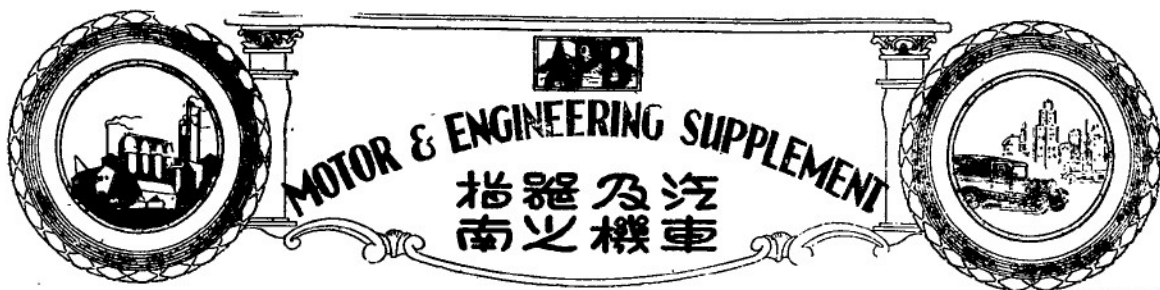
董事
余應琳
殷雪村
麥高里亞夫
李深端
余應忠

總司理 I G 賈臣
庶務員 F W 好爾

Duofold
ker
筆水來自之寫書易輕 (一)

Parker Duofold

筆水來自之寫書品輕 (一)



將來空中運輸之 航空器問題

吾輩若要研究此題，須先大體明瞭此三種航空器原理上之不同。構造上之異同。又須定有大體之數量。及航程之遠近。始可着手比較而研究之。今試按次述之如下。

氣艇原理

[illegible]

乘機原理

飛機與氣艇不同。其費昂航空中者，支持其前進之速度，雖如普通風，亦非其時所差。然則速而力強者乎？拉風等奔走，猶如運搬等舉動耳。雖能助空氣漸薄，流度度稍增，則空氣既不上昇，亦不下降也。又可注意者：若前進而稍大，故風等者，是較其前進之力亦必稍增，但奔馳或可稍緩。飛機之所以大而不風等，藉其上登之發動機為強大之風等，將其上登之發動機當速度而上昇。故飛機之浮揚力，是視其實質而大小，使流度適當，至極點而止。

動力之強弱，至其他如翼面角及曲度及曲度（結實程度）而定。至於飛艇之原理固同，但其裝置習非飛艇之原理固同，但其裝置習

研究標準

研究以下各點之豈可注意者。爲其個身爲一總死。一每人負貨物。皆可運載其間也。

將來氣艇飛船及飛機空中運輸之
力。雖其搬運能力。不能與地面
水面航器同時論。惟其對於此兩
功用之價值。及發展之希望。則
大半仍屬其撐帶重負之多事。故
客舒適之程度而定無疑。蓋其速
度。即使將來無增。亦可敷用。
且目前陸面或水面航器之速度。
恐無大增之希望也。

國家圖書館

按上原理，可見欲增加飛行之載重力量或浮力，必先推廣其翼面（至其他如機身、尾翼等）之面積。形狀及其位置則以高度勿錯（面積既增，空氣之阻力亦必增大，但其單位面積）之主尺與次方米速）之重量，亦將漸大而添增。蓋翼面大亦漸厚，始有適宜之抵抗力也。同時若直接實速之方算理，於是故成推展其動力之必要，須要增加發動機之重量，亦較大矣。總計製造飛機之重量，其製造上材料，亦甚深遠而有此數項之互相矛盾，故此而飛機大小，據目前可得最輕堅之製造材料而推測之，其將來能容納之物重（一佔全機重量），即為一機滿裝在空中航行時之重量之分數，亦漸大。（活重）自誠，若得適當飛航，此活重由一大半為燃料所佔，則剩餘負荷皆堪或盡每磅之生利和重量。茲將有限制今日以最輕堅材料特造之陸面飛機，其標準的為金重量者，過此限度，其體太重，無估金之大。尤恐其耗費不支，故吾當計算，每馬力負擔二十磅，則體力是左右之速度，即可載（活重）二萬三千餘磅，初以普通飛機之汽油量而計算之，此機每小時約需油料一千二百五十磅，則該機飛航一千餘里之航程，則乘客之數少數人，或貨物。若細知其航程，則一切均而設備，又須增加。況吾向未估計及一切航線之中，其燃料必須在面陸面空中飛行，其數必須有充分之準備，以防不虞。

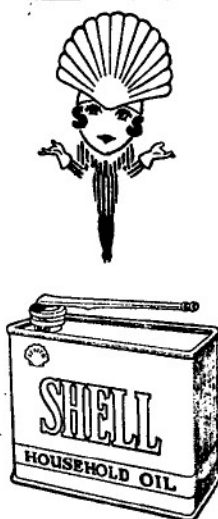
東洋學圖之

和運送增長。廣運風速較少，皆需增加航行之時間，而耗費昂額之燃料。若一航器不能載帶此項備用燃料，即能減少其航運之能力。由上觀之，陸面飛機，若為長途運輸之用，恐其將來發展之希望，為有限也。

不同。以蒙

載力固然牽繫着航行之廣狹而定。其面之極大限度，亦如陸面而乘積之爲材料上之限制也。但其耗亮程度，其真正之增減，不如陸面而乘積之面積之并排架，用以量度陸地或水面者之適宜，係全面，而其水者多數小件實際全面成者是不加昇降架之速，其名各皆包圍完，其他則各件皆外露於中而不加陸面而乘積之實，且又當面浮力之強弱，其特殊情形之大小，其一特異其構造速度之變換與否，其構造速度之度，爲其有礙或無礙速度所限制，而此二者又因地及水面之狀態所規定，水質深淺易，有陸面較之陸面而乘積，又爲優勝，速度較之陸面而乘積，亦可省至一部份體之重量，而稍增其法重，所以其船漸大，其重量至全可維持其輕小船所佔所占之重，故其性能完全之設計，可使分數，比在較小船之反面而增加，故其船漸大，其法重負擔，估乘船之重可反可也。例如最近乘船已將滿之五十五噸重量之大乘船，可容，乃該船裝去千匹馬力之發動機，以四分之二動力，可得每小時百里之速度，其其貨活重約佔百分之五百六十六，即約三十噸，若其乘船之六十二噸，除裝足燃料外，內能運，可以搭客，或載帶貨物，惟乘船至五噸，若其經既航線，由英國倫敦，美國紐約計，距離三百餘里，即須去部什之生利較豐，而裝載時必分站航行，然據其水面燃機料之消耗，若是減少航程利益，製造長途重載乘船，較之陸地之水而乘積，雖爲較良，而價值仍極高，故其限制。

油 具 家 標 殼 蜆



對於汽車極為適用例如磁氣發動機節制機械門鉸等件

上以軟布揩勻之可使其玻璃不受雨水滴點之

矇蔽換言
 之雨水完
 全流去不
 能停滯於
 玻璃之上

△△ 亞細亞煤油公司 △△
 (在英註冊)
 THE ASIATIC PETROLEUM Co. (S.S.) Ltd.
 (Incorporated in England.)
 SINGAPORE

耳蜆殼標家具油又可有許多用途於屋內卽如留聲機器腳踏車縫衣車皆可用之又鎖管以及其

Uniteers

聯合工程師有限公司將歡迎

"Uniters"

程工大之下閣辦承迎歡

"Uniteers"

聯合工程師又歡迎承接閣下之小工程

"Uniters"

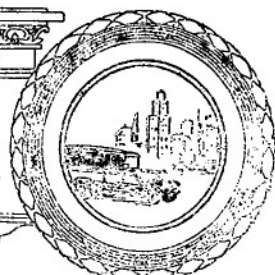
工散之下閣辦承迎歡又

獨 家 經 理

司公限有師程工合聯洲星

(册 駐 地 民 殖 峽 海 在)
 之 辦 代 能 又 件 機 及 器 機 式 各 之 器 所 師 程 工 有 常
UNITED ENGINEERS, LTD.,
 (Incorporated in the Straits Settlements.)

A.P.B.

[illegible]

字號。更有百家。翻代辦該字號之機器。亦有此等之多。且各該機器。均有此標記。於上述之陳列室。垂該貨價。則榮成永公久之之風品。即豐力機。鑽孔機。抽水機。三合土攪拌機。樹膠攪。車林。螺旋機。發音機。抽水機。起重機。救火機。水上機件。浴室。鋸管。鋸灰器器具。各式農用之器具。衝孔及其他。式器機。無不備。處有。閣下如欲選購該式之機器及機械材料零件。如欲代觀見貨物然後採買。不至於徒費貨價。之形而為指導。閣下如欲得待自己面滿足知悉。如欲垂實於承辦之工程。則須預備「有禮館」機器有限公司。即聯合工程師有限公司之陳列室。須知一切為要。該商行之人販賣部將必歡迎閣下。煩速駕臨。又用華語。將各展覽品詳加解釋云。

海外汽車零訊

據美國商務部之調查。謂去年要進口汽車減低百分之三十四。計有六萬輛。而進口中。僅美吉利例外。蓋反有百分之七之增加也。

美國紐約州。向有汽油稅百抽二稅則之徵收。今年截至六月三十日。總數已達三〇。三六一。八〇元。較前年已見增加四。

又統計。紐約州之汽車。主。主。奉。奉。為。為。女。女。界。界。人。人。且。且。通。通。都。都。道。道。上。上。者。者。有。有。幾。幾。輛。輛。特。特。許。許。者。者。亦。亦。佔。佔。行。行。車。車。之。之。半。半。故。故。車。車。夫。夫。及。及。汽。汽。油。油。之。之。稅。稅。亦。亦。為。為。女。女。所。所。專。專。享。享。幸。幸。願。願。以。以。獻。獻。

工作，我們所耗費的代價，僅洋五六角。真是廉而又簡了。小式柴油引擎，極為經濟，已上述。使用的方法亦不過於煩瑣，不過化合機的手錶，要有精細的顯標來運用牠罷了。一經調度，自能瞭然。這一層亦有併重。我國為以立國立的國家，大物博，人口衆多，為地加生顧起見，我國的機器廠，應當以此點加以注意，努力造此項小式的柴油引擎，使內地同業，得充分發展，亦該國之一道義。注意長之。

位於太晤士河。離英京士
功。最近其第一輛福特車
該公司之營業。因此
擴大。新廠之建築。固已
福特出品。與大部份之
德根威廉。為英國以外
之汽車廠。佔地一百二十
附有四百八十餘之土地
充之用。據太晤士河岸
。故原料及出品之運
或鐵道。均無不可。裝
車廠。各長一千尺闊三
廠中間。設有鐵路台

八英里 製造成
件之需要。必隨日而增
公司深盼將來運載乘客
之需要。必隨日而增
航空者。除用三引擎
外。更有採用新機之必要
增加之郵件乘客及貨物
新甘福特運貨機。係用
新機沙引擎。此引
小時需用三十四個之電
通及度及容量。與福特
飛機一式。計開機翼
七尺十寸。金屬長度五
寸度十二寸十寸。容

實物及郵
而各大
之機外
以應付
車馬力
每
其苦
引
六
並不一
然。殊有例

人員等。其若
 美其心。必
 在此洲。以
 九以其
 均可購
 若
 汽車
 往須
 買馬
 亦隨
 價例
 之外之可
 括大舊車消售之營業
 中之相當代價。而此價
 廣告中所宣佈者。低去
 濕上舊車市場之以此
 原因何在。吾人不
 汽車總商之一種誤
 係。則當察其也。凡
 汽車銷售之成功。尤
 北所經理之汽車。無
 車之外。兼而售各種
 新貨。良以汽車之附
 實車與互相消之關
 其大舊車消售之營業

文常比其
數百兩也
屬前者。
向。但爲
上經大關
深如海上
羅在推背
於舊寶新
式之舊車
四車輪。
摩。凡能
石。則其



能節省燃料油與滑機油

新加坡果園路四十五號
普 遍 汽 車 有 限 公 司
 UNIVERSAL CARS LIMITED,
 45, Orchard Road, Singapore.
 A. P. B.

用電發火器

舊汽車市場

有見其弊者，則曰：「一經整頓，則易消虧。」

上海之舊汽車市場，爲全世
市場中最佳者之一。此種主張
內爲上海汽車界之領袖人物所
爲者略昂，其原因乃係主觀於
其一年或十八個月間之投資中，
獲得若干之利益是也。否則係屬
愚人耳。或者出於貪欲得其重想
汽車商權廣告之力以擷取其利
者，現亦罕見。至於用何種方法
以消車者，現亦不常流行矣。

（未完）

樣。而已經走過五〇〇英里或九〇〇英里。其售價反較普通新車之半。不特通行。而全商

每元值二司令三厘

成孔雀二珍珠生油

着上枳粒

休

每增

每車

[illegible]

本坡新聞二

本坡匯豐銀行謠言克氏
在萊佛士大學演講金本位問題
美法兩國獨佔多金誠為畸形現象

金本位世界均放黃金本位美法之金本位作廢品也

本坡匯豐銀行之謠言克氏。於前日晚在萊佛士大學演講金本位問題。聽者甚多。其言頗有見地。茲將其言要者。略誌於左。美法兩國獨佔多金。誠為畸形現象。金本位之世界。均放黃金本位。美法之金本位。作廢品也。金本位之世界。均放黃金本位。美法之金本位。作廢品也。金本位之世界。均放黃金本位。美法之金本位。作廢品也。

吉隆坡柏屏學校
十五週紀念典禮
舉行盛大之遊藝會

吉隆坡柏屏學校。為該國華僑子弟。所創辦之學校。現已舉行十五週紀念典禮。並舉行盛大之遊藝會。該校校長。為該國華僑領袖。現已舉行十五週紀念典禮。並舉行盛大之遊藝會。該校校長。為該國華僑領袖。

雪梨每日先驅報載
或將任中國空軍顧問
所辦澳洲國民航空公司飛機隊
亦或將與中國現有飛機中

雪梨每日先驅報載。或將任中國空軍顧問。所辦澳洲國民航空公司飛機隊。亦或將與中國現有飛機中。雪梨每日先驅報載。或將任中國空軍顧問。所辦澳洲國民航空公司飛機隊。亦或將與中國現有飛機中。

靜方女校
四週紀念會

本坡靜方女校。於本月十三日。舉行四週紀念會。該校校長。為該國華僑領袖。現已舉行十五週紀念典禮。並舉行盛大之遊藝會。該校校長。為該國華僑領袖。

來件照登

本坡靜方女校。於本月十三日。舉行四週紀念會。該校校長。為該國華僑領袖。現已舉行十五週紀念典禮。並舉行盛大之遊藝會。該校校長。為該國華僑領袖。

新世界遊藝場啟事

新世界遊藝場。為該國華僑子弟。所創辦之學校。現已舉行十五週紀念典禮。並舉行盛大之遊藝會。該校校長。為該國華僙�領袖。現已舉行十五週紀念典禮。並舉行盛大之遊藝會。該校校長。為該國華僑領袖。

百年偕老

百年偕老。為該國華僑子弟。所創辦之學校。現已舉行十五週紀念典禮。並舉行盛大之遊藝會。該校校長。為該國華僑領袖。現已舉行十五週紀念典禮。並舉行盛大之遊藝會。該校校長。為該國華僑領袖。

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes items like 新加坡土產白米, 正港上庄白米, etc.

Table with 2 columns: Ship Name and Destination. Includes ships like 輪船入口, 輪船出口, etc.

Table with 2 columns: Ship Name and Destination. Includes ships like 輪船入口, 輪船出口, etc.

Table with 2 columns: Ship Name and Destination. Includes ships like 輪船入口, 輪船出口, etc.

Table with 2 columns: Ship Name and Destination. Includes ships like 輪船入口, 輪船出口, etc.

德國殺菌清毒藥片

花毒之
毒比蛇
更毒

世界最驚人的搜毒
殺菌發明藥片能清
血中毒氣則除白濁赤
濁砂淋血淋婦女白帶赤
帶白淫諸毒連年花柳梅毒
各症



鹿標清毒藥片乃德國大醫師
康寧氏秘製藥試驗無論頑症
日久皮膚瘡癤似有破咬虫行毒紅
耳熱癰癤等症均能藥治痊愈
石叻 怡保 會豐商店總經理

羅士露藥精



治 諸症
乾紅濕
濕毒瘡
惡汗血瘡
疥癩瘡
皮膚生牛
蛇蟻馬皮
癬瘡瘡
無千瘡咬
門層瘡癢
癬瘡瘡

◎世界驚奇
聞名三十年的

大馬路 會豐商店總發行
各藥房有出售
德律風六六五一號

保爾快漆許多佳兒



增加我倆伉儷愛情

世界最著名之
漆精健腎廣嗣聖品
打破男子多年不治腎虧身體虛弱有萬
試實驗強腦補氣增血壯體之效
鹿標保精益腎丸
乃德國大醫師康寧氏發明無論見腰痛脚軟
頭暈眼花夜多小便神經衰弱記憶乏力夢遺
腎病等症均能藥治痊愈
鹿標月事準確婦女幸福
乃德國大醫師羅臣氏秘製能調經活
血去瘀生新補氣養血顏容紅潤血濃
厚安胎種子
無論暗病不育經來前後腹痛或早或遲多小
不一經閉骨痛及白帶赤帶白淫產後面黃體
弱均極靈驗
各大藥房均有出售
石叻 怡保 會豐商店總批發

山得爾彌地

山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如服法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無後發故泰西各國醫署無不謂之淋淋聖藥中
國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以食沉痾
惟 諸君者須知此藥惟法國彌地一家所製方標
不得名馳天下故於每丸藥上有印記者庶不致
冒至其服法初服每服一丸至兩重夜重者不聞
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四九至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須
禁母使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

INDENTING AGENTS

MESSRS. L. E. TELLS & CO'S TRADING SOCIETY,
90 Robinson Road, Singapore.
Telephone No. 4365.

亞司



美險保

一一四四話電

樓二行銀豐匯

靠可實股

世界上一切火財
物皆有遭難之
我商人之必思
免血本之損失
而最完善之保
之法則宜向一
公司可保之
險公司投保
司理劉繼初啟

公使：交換和平意見
東北義勇軍
激增至百萬衆

準備向敵反攻
東北各地義勇軍
間十九路軍在滬展

戰皆捷：士氣大振
人民加入爲義勇軍
者：驟增數千人。現義

勇軍已增多廿二路
共數百隊。人數約達
百萬。準備分頭向敵

反攻。
陳香
出巡黃埔虎門

陳香
出巡黃埔虎門
屏等：出巡黃埔虎門

視察防務。
昨晚上海
雙方積極備戰

四萬人騎兵千人。已
集中準備作攻擊狀。
我國實力亦相等。但

爲取必勝計。除調鐵
血團參加外。聞蔣介
石急電杭州。調模範

軍第四團趕到。今晚
之戰。我方各軍有由
陳銘樞總指揮消息。

衆料吳淞。開北當有
極烈之戰情。【昨日下午
美人觀戰】

以爲日軍操勝券！
看！最後五分鐘
【此間目前最注意

之事。即爲英、美、法、
意、日本及中國各代
表在上海進行之非

正式談判。相信此舉
爲最後避免戰事之
方法。

據海陸軍事各專家
之推測。皆以爲此次
日軍在上海定能獲

到勝利。蓋日軍有充
足之戰鬥品。完備之
組織。及海軍之幫助

。經一次戰爭之後。
想戰事即能結束。和
平之談判。必可能產

生。
我國引用盟約第十五條
即議展緩。似未一定

勢
【日內瓦】中國代表團昨晚已決定暫不引用國聯盟
約第十五條。其所以不引用之故。係採取某

一強國之勸告。謂中國暫放棄盟約第十五條
內權利之引用而先要求國聯舉行特別會議。

中國代表方面呈秘書處之通告及其他種種
計劃。皆已預備好。然經最後顏代表之決定。亦

覺如在現時即採取極端步驟。列強必不歡迎。
而對於上海之各種談判亦必有所損害。【二月十

日內瓦】本日午刻顏代表曾告知國聯秘書長杜林
滿氏。謂中國提出引用盟約第十五條中之權

利。並要求國聯召集特別會議。
【路透社】

國代表之呈文。已提交秘書長杜林滿氏。該
呈文非一種強行要求舉行特別會議者。呈文

內。謂中國因見目前軍縮會議。正在舉行
議。不欲有所擾動。如理事會能担保以一定

內。舉行國聯會議時。中國將不立即引用其盟
約上之權利。否則中國引用盟約內之權利必

不能免。
顏代表之態度。完全表現不欲煩擾理事會
及犧牲其重要之優先權。理事會凡遇有特別

事件時。其未召集特別會議之前。在盟條約文
上本許有四個月之猶豫期。然現時國聯各界

欲于一星期內或十日內舉行此特別會議。
蓋理事會而得多數會員贊同。能在短期間

通告內。召集會議。
【路透社】

【日內瓦】十二國理事會定于下午五時三十分舉行
考慮中國代表之通告。此通告將于本下午

公佈。
【路透社】

召集特別會議。
理事會之決定各條文。尚未草就。現已委定

一特別委員會。助工作之完成。
理事會定於本月十五日舉行會議。屆時決案

將公開發表。
顏代表本晨致秘書處之函。謂中國政府以前

請求中日糾紛當於大會中討論。中國已預備
收回該請求。
【路透社】

國聯協會行政部
促國聯必須召集大會
促國聯各國協會行政部。已通過一種決案。

促國聯大會必須召集。同時與美國合作。盡外
交上。經濟上之力量以重建遠東之和平。其
提出之方法中。包括有凡任何方反對英美共

同提議之五要點者。即行抵制該國之貨物。
禁止運輸軍火與該國。實行經濟絕交。並撤
回駐該國外交官。
國聯各國協會。深望各國理事會會員國。能致
中日兩雙通牒。引述一月七日美國務卿史汀

淨潔爲至調烹氣煤

單簡理管

濟經之料燃及品食謂所即

用付以刻立可且

Pure
Boots
Drug Co. Ltd.

勃特士藥品有限公司
特製各種裝罐之藥品

請諸君向各藥房購買勃特士藥品
有限公司特製之各種裝罐藥品
品茲將其藥品類別列下
阿斯匹靈 加那拉 沙加藥
金雞納霜 勃特士糖 此外更有
裝罐藥片與藥丸散各藥外科
藥膏藥油等類諸君光顧極爲歡迎
獨家星架坡怡保檳城等處
經理英國羅維合辦有限公司

怡和石 代理 會豐商店

九〇九 總代理

白濁淋病 能治一切 應驗如神

高標檸檬氏民惠

代理 蘇華 行

報叻

日三十月二年一廿國民華中

樂快常時人之健康

當諸君身體健康而能享受全份人生之快樂時試一思及一身體衰弱之人其感想為何如也然苟身體衰弱時則君將無時不在煩惱中矣新時也欲求健康之恢復惟有飲此補酒耳蓋此酒至為滋補能使君體富有精血建造全身各部以副諸君飲酒時之所期望

Hall's Wine

氣元復能最氏薩夏

只一杯酒品水煙酒者酒補氏薩夏峰大買諸凡杯酒送贈

司公限有 (也來馬) 方東及州菲 總經 坡嘉星 向成買購房藥等上商酒各向可

Sole Proprietors: STEPHEN SMITH & Co., Ltd., Bow, LONDON, ENGLAND.

鳳凰標 汽水

首屈一指之飲料

水質清潔 氣味芬芳

價格

六兩裝打六打六分四小每打六打五分
六兩裝打八打八分小每打八打六分
他種裝打六打六分 半打每打一分

星洲安順律六十三號 鳳凰標汽水公司 電話三四六

「牛及脫牛乳」

建造健康與快樂

小孩以此乳飼之必時常快樂！其精力暢流動於週血管故四肢至為健全雖在熱烈中亦得如常舉動凡為人母者若能認此著名食品為可靠之養料方可謂為與今日新嘉坡之為人母者相比擬蓋此乳能建造小孩之生命使其享受人生之快樂也近來各種牛乳皆已漲價惟本公司則仍照舊價出售毫無增價請者注意

牛及脫餅乾 此餅乾與美味。小兒均喜食之。且含有充分滋養。

代理人沙順公司啟

Sole Agents for: S. Malaya, Sarawak, etc. SASSOON & CO., SINGAPORE.

嗽咳止以體身健強

君凍 患乎

如意膏治 癆斯奏效神速

冷氣侵入肺部而得傷風感冒或肺癆癆瘵折或手足濕癢治之之法莫妙於用如意膏此膏滋潤清涼為療癆之聖藥

廣州國政總署君德昌(金芳)云「鄙人歷年患癆瘵其劇烈者各藥均無大效而承友見惠如意膏一匣塗抹之下即見爽然去癆瘵新瘵瘵瘵今已完全愈矣」君君當知如意膏之靈則癆瘵癆瘵瘵瘵以及一切皮膚病均可無憂矣 廣東總發行星嘉坡馬六甲街安順律六甲街各藥房均有出售

丸補色紅生醫士廉韋

血咯咳癆彼愈

凡肺癆癆瘵咳嗽吐血或痰中帶血有發生肺癆之危險者請於王君幼南之補血藥加以考慮取之則其體健之相繼王君幼南北平著名肺癆專家曾於門外下四條三十五號其來書云

君南幼王

音福之者書圖術美好愛

送奉給開月份月彩五年申壬局歐

諸君欲得此月彩請向各藥房購買韋廉士大藥房出品之補血藥一瓶即可換取此月彩一張如欲換取此月彩者請將此月彩剪下寄回本藥房即可換取此月彩一張

請得一帳

此乃有價之月彩也